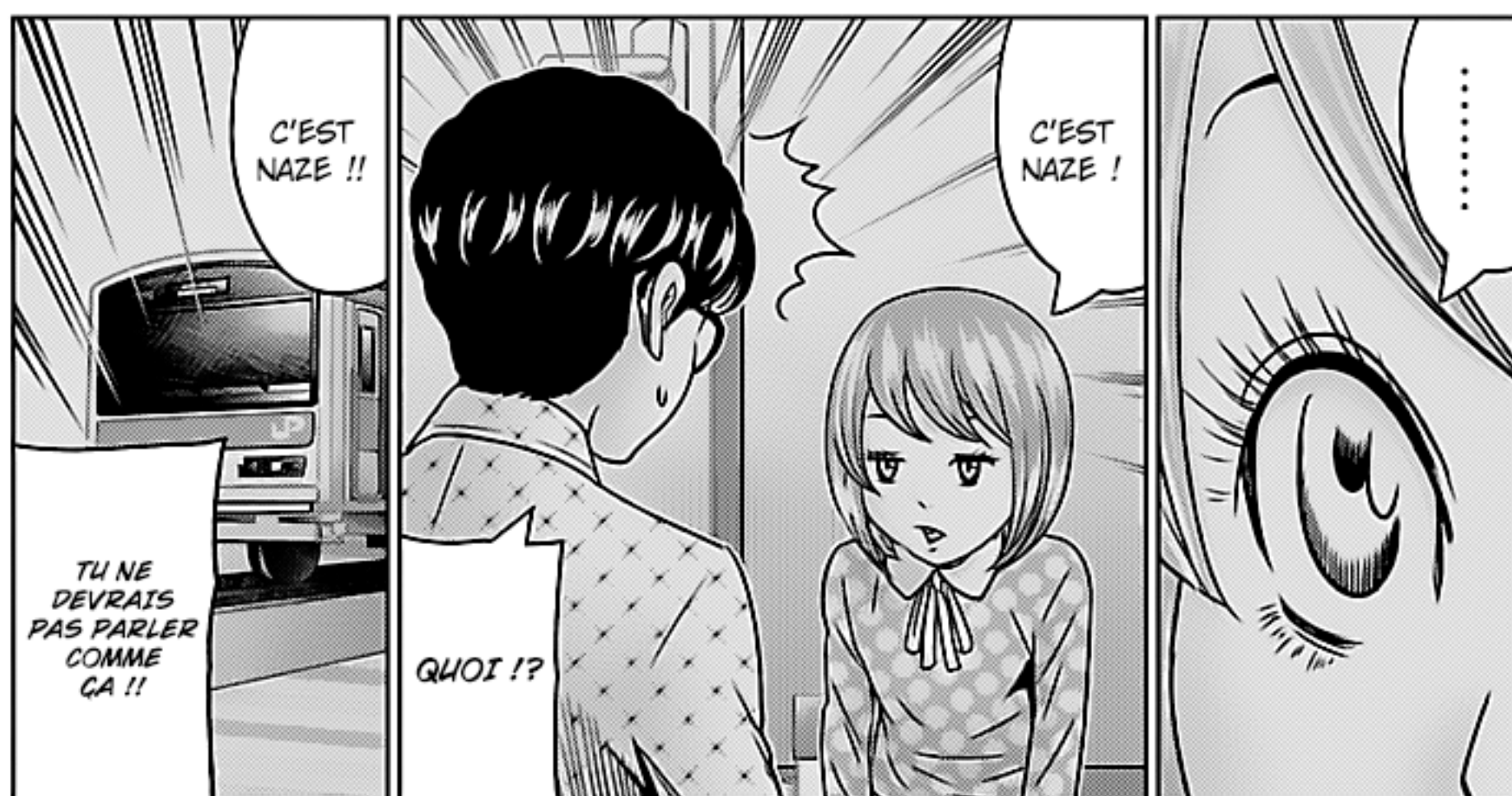
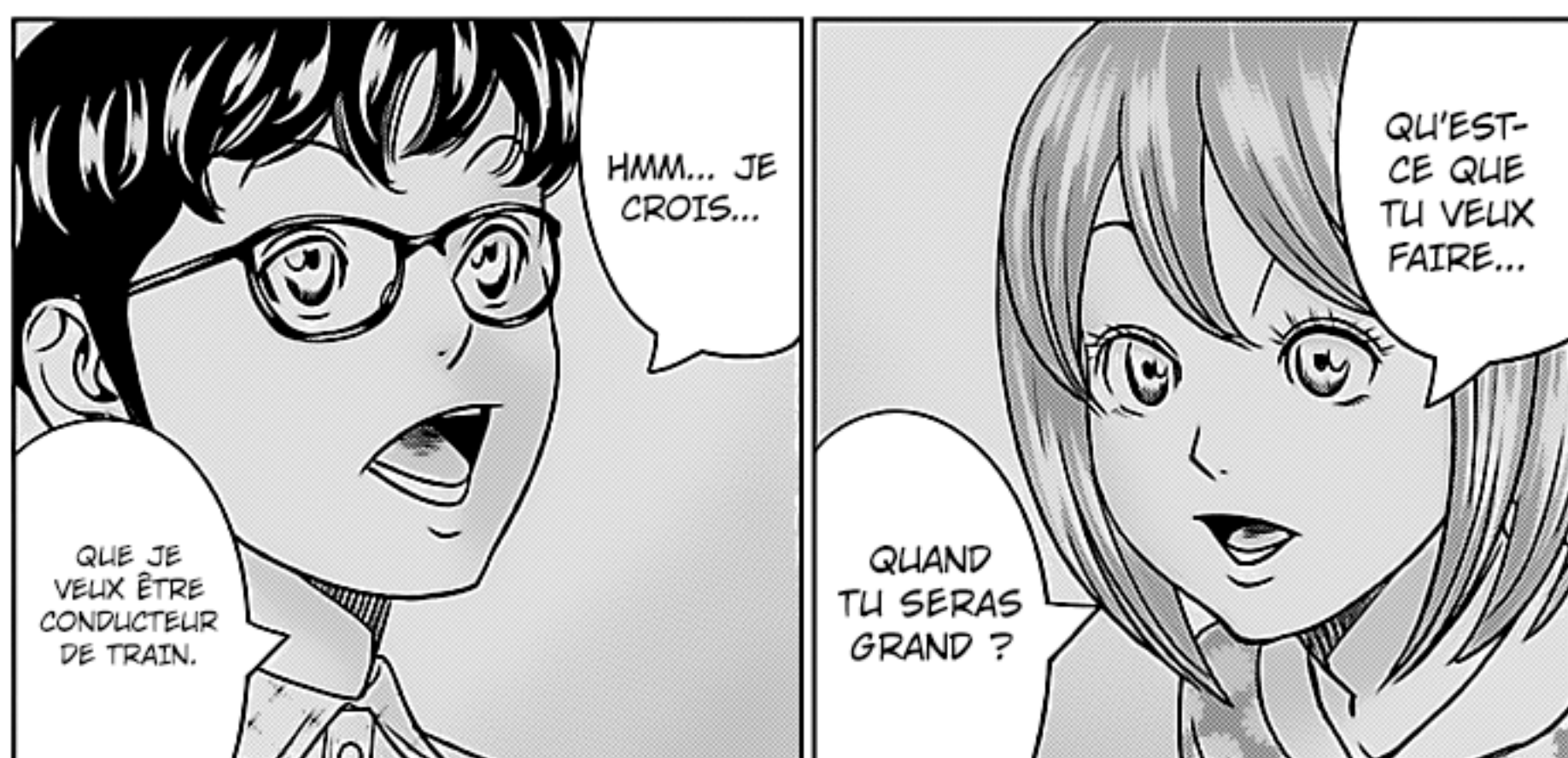
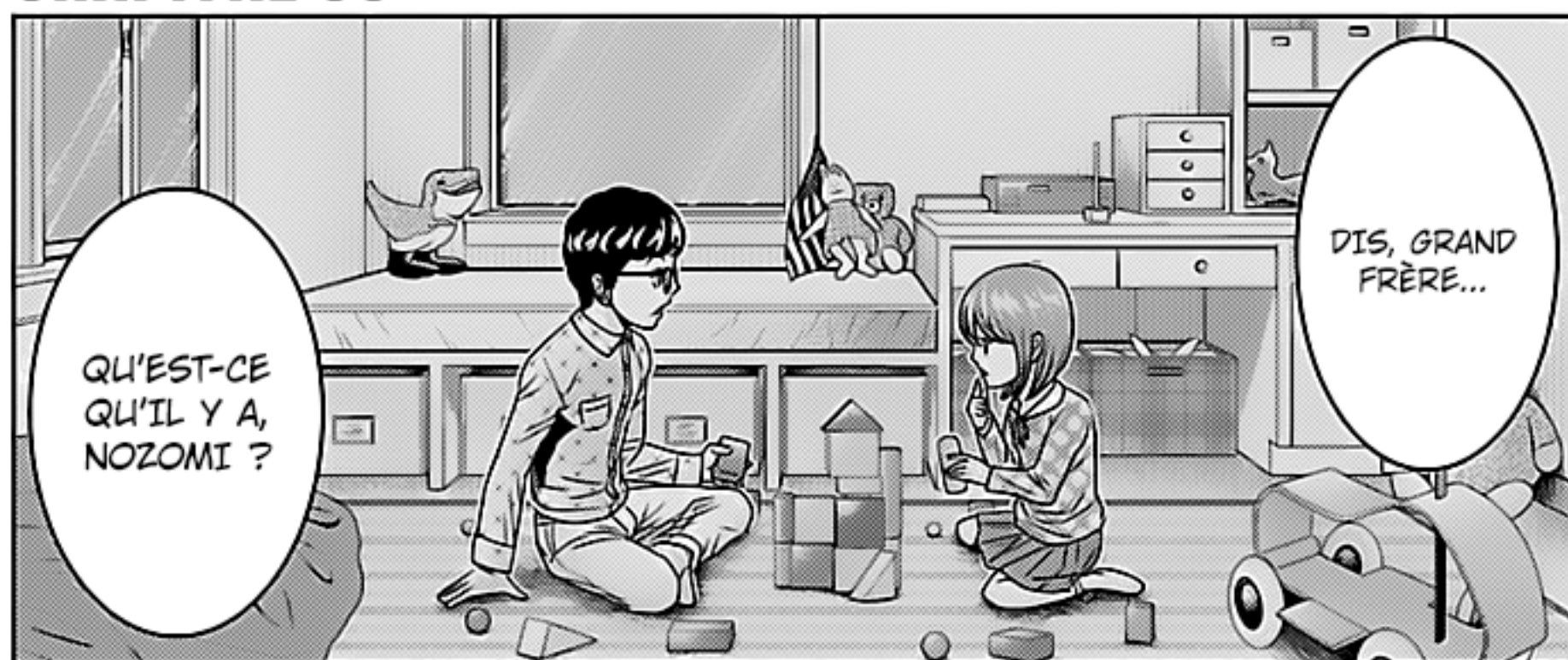


CHAPITRE 33



BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

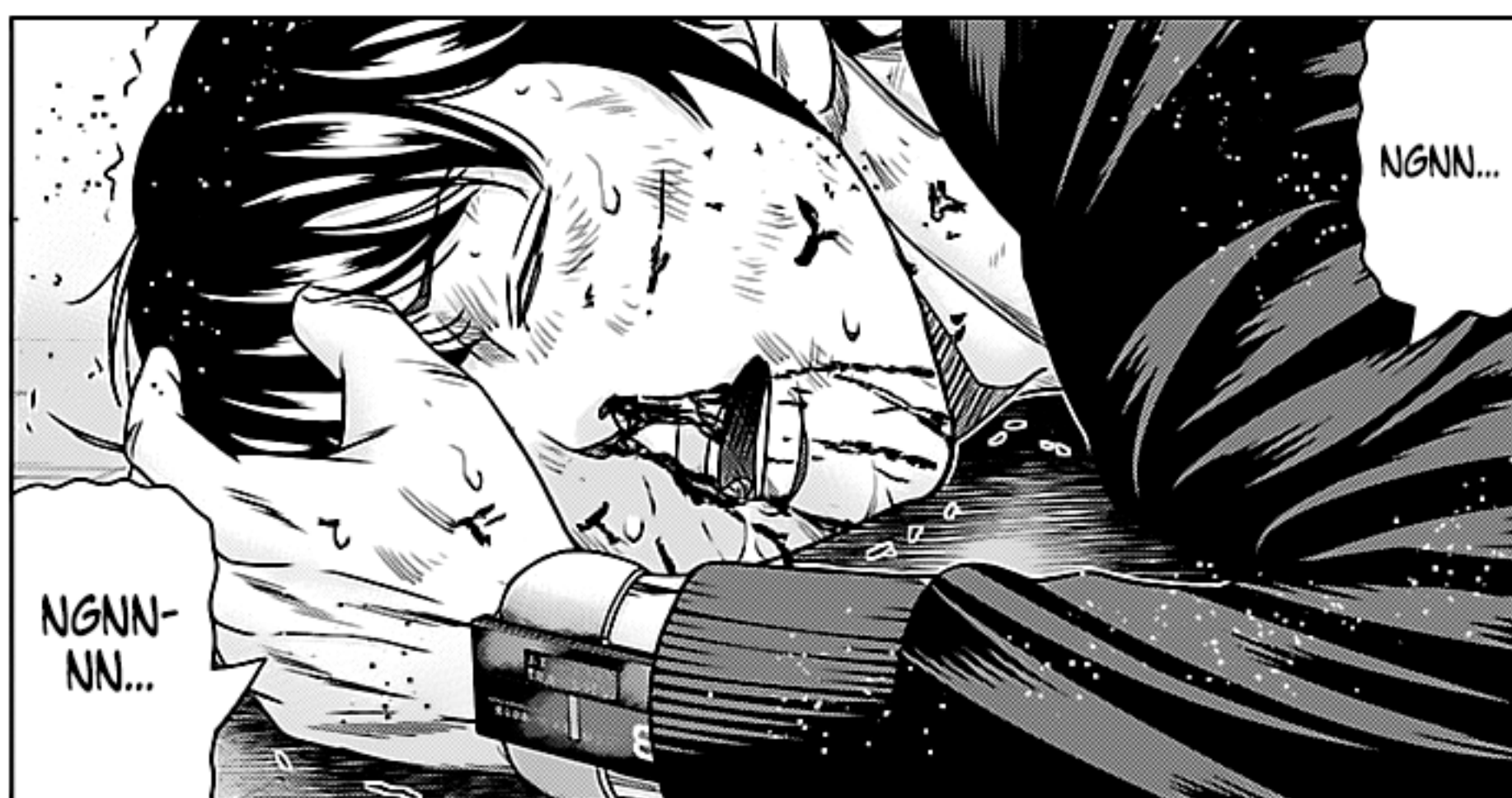
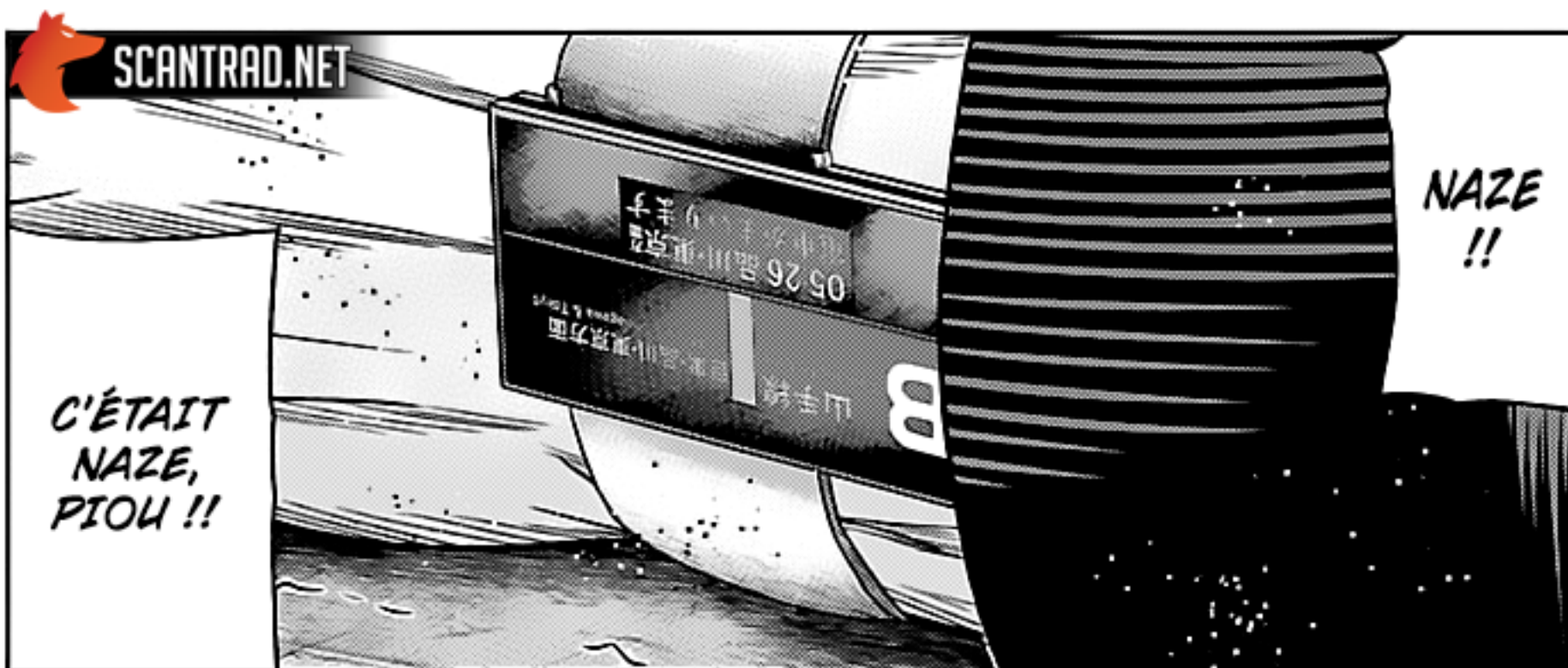
SEINEN
YOUNG CHAMPION

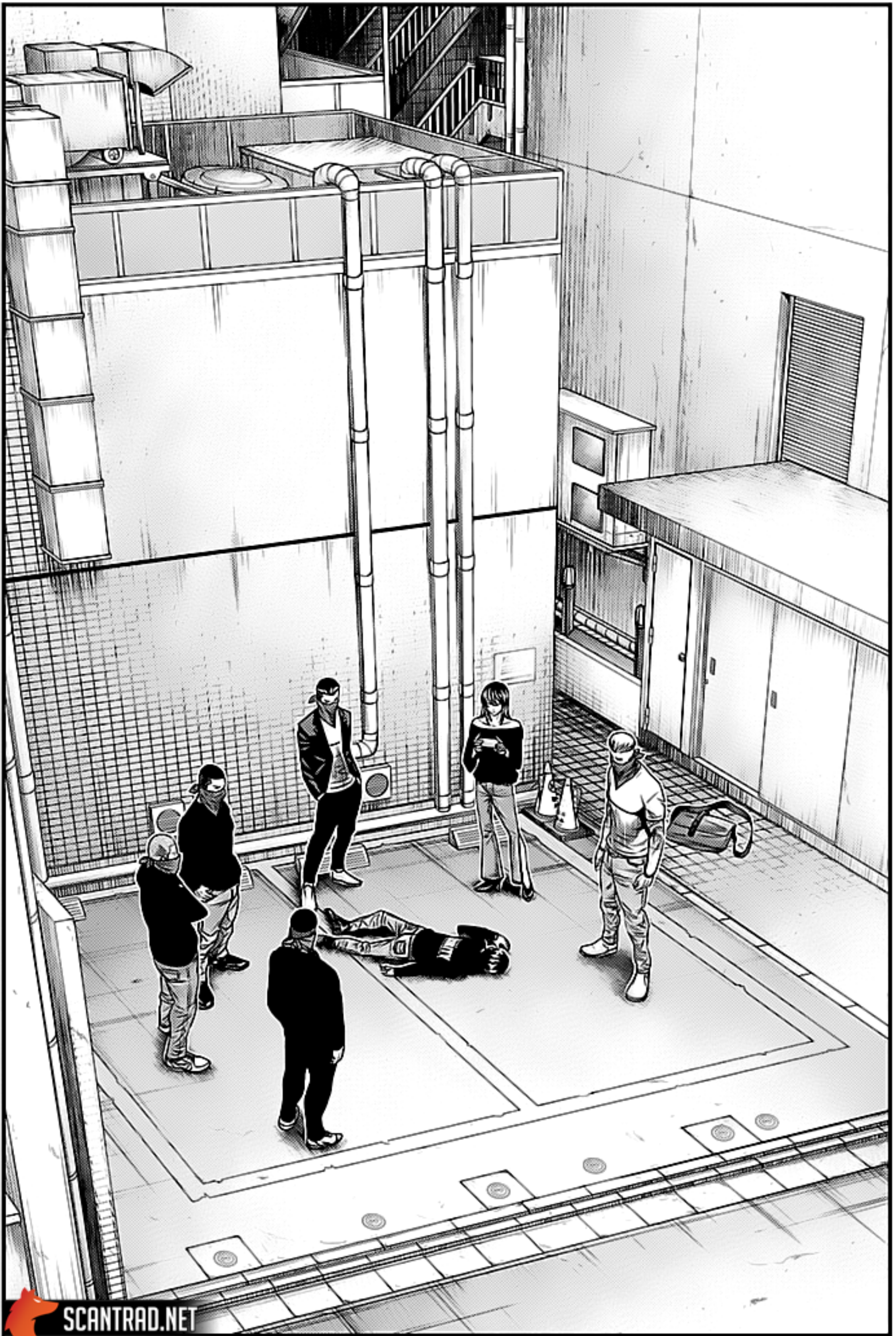


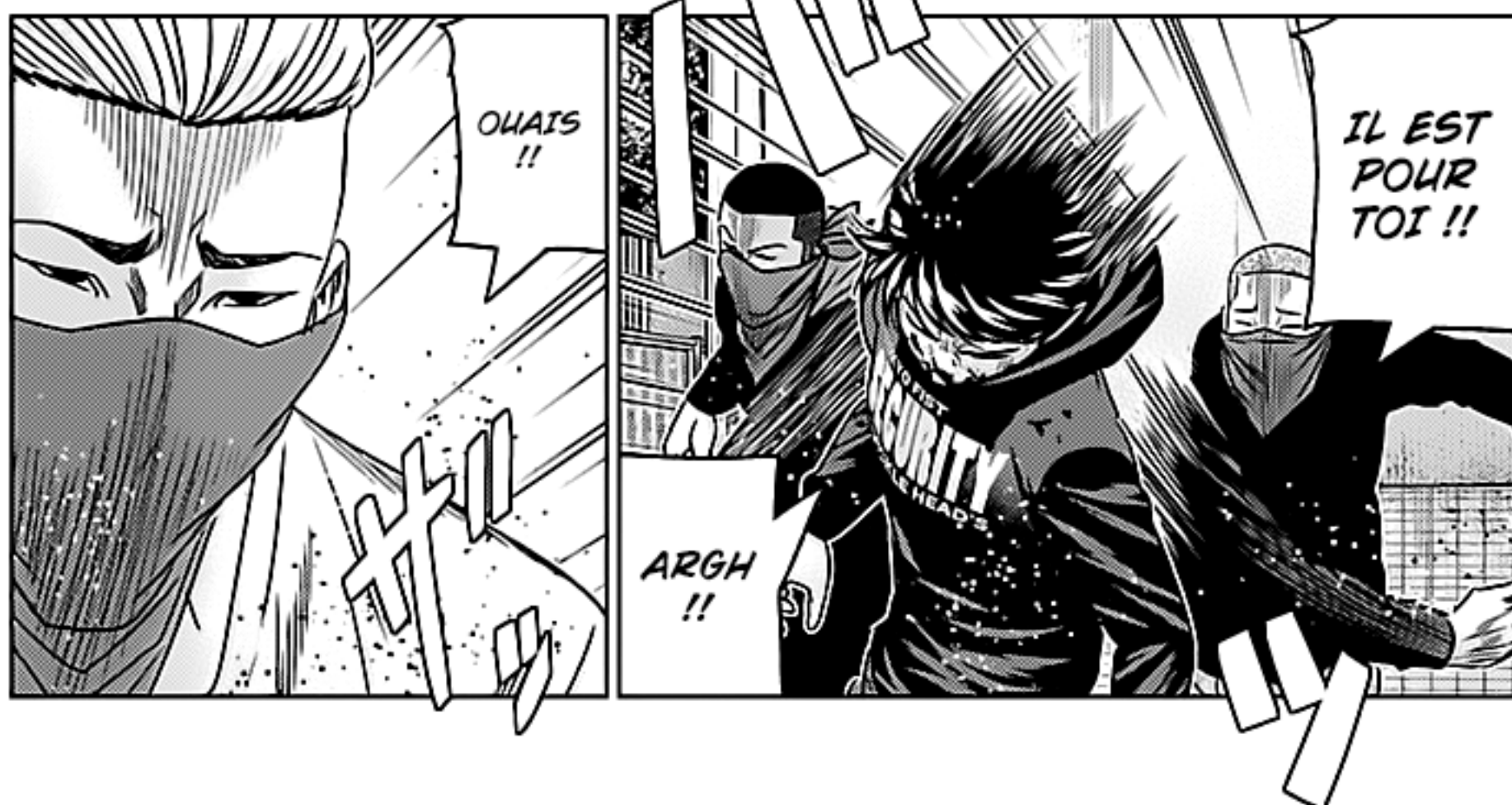
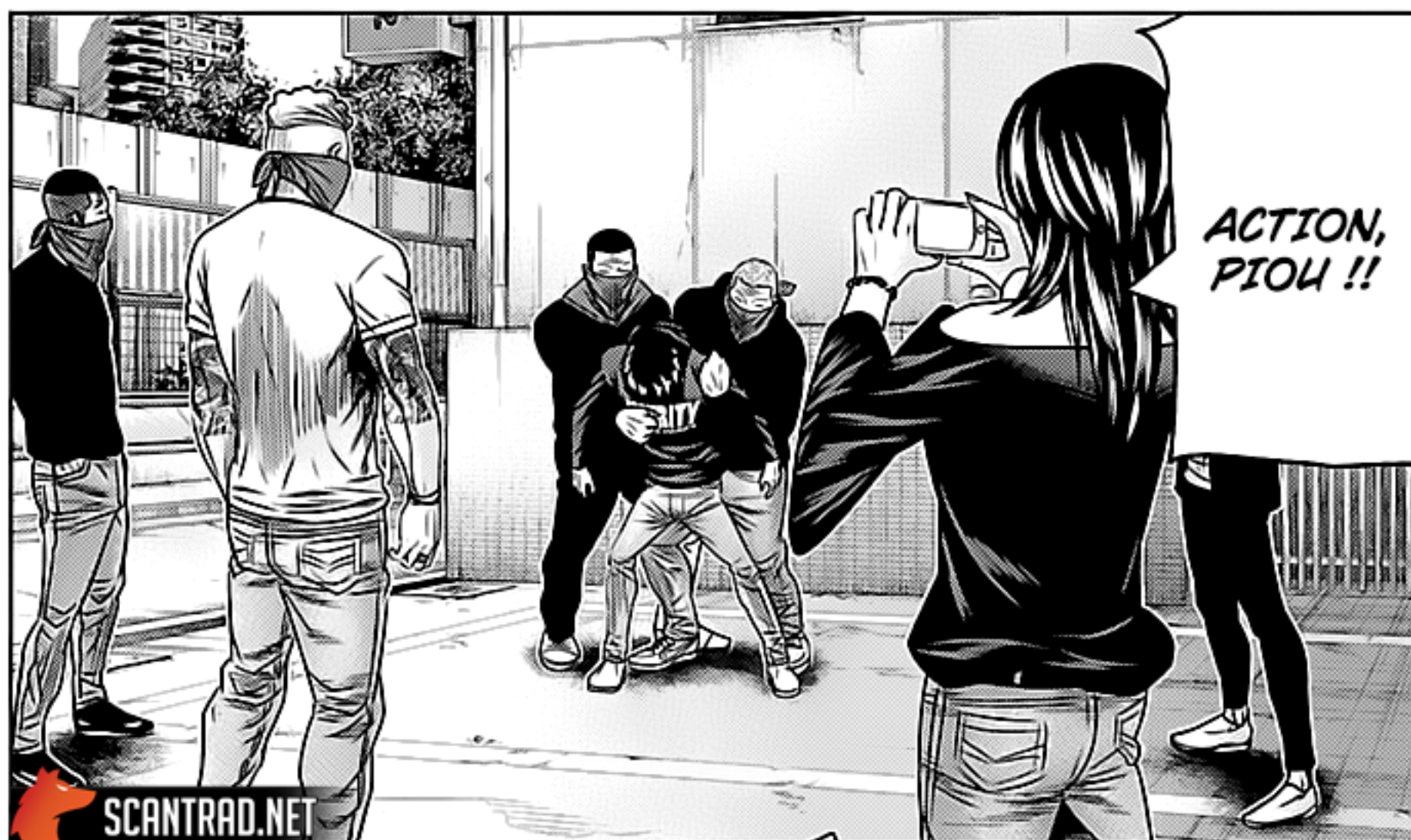
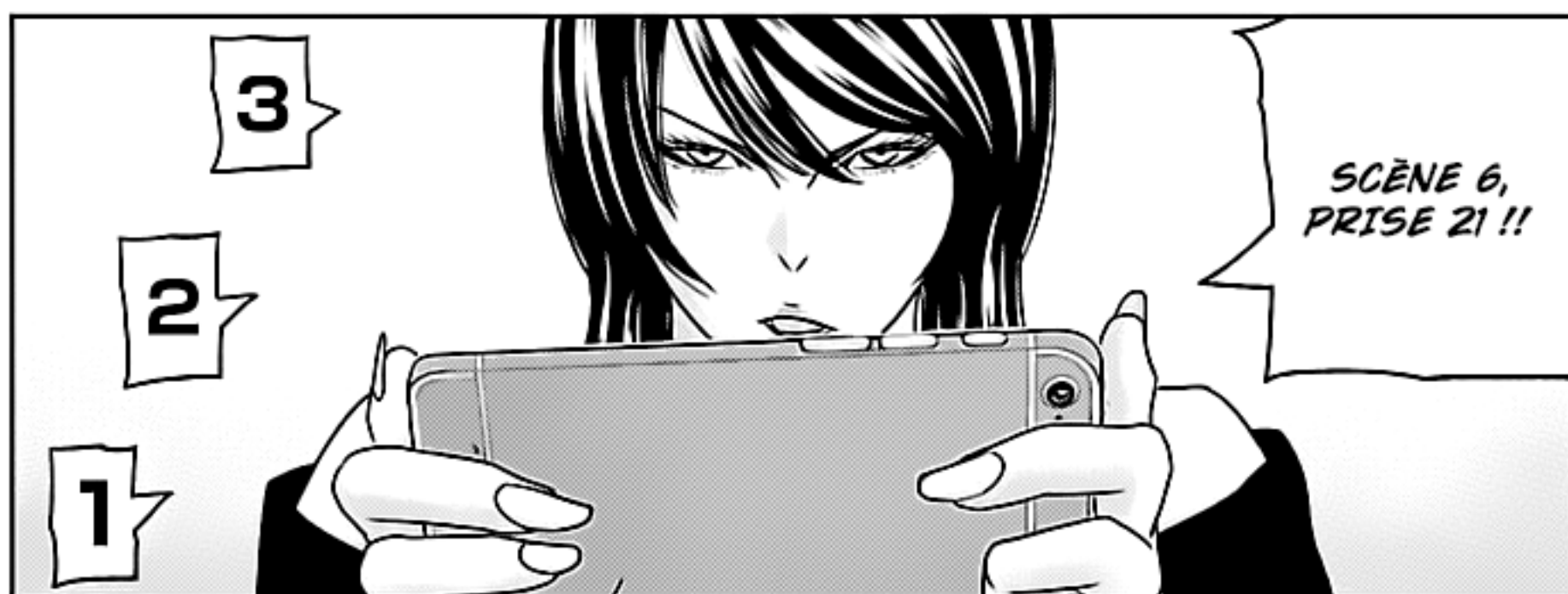
CETTE SÉRIE EST TRADUITE DU JAPONAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR
SCANTRAD.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !



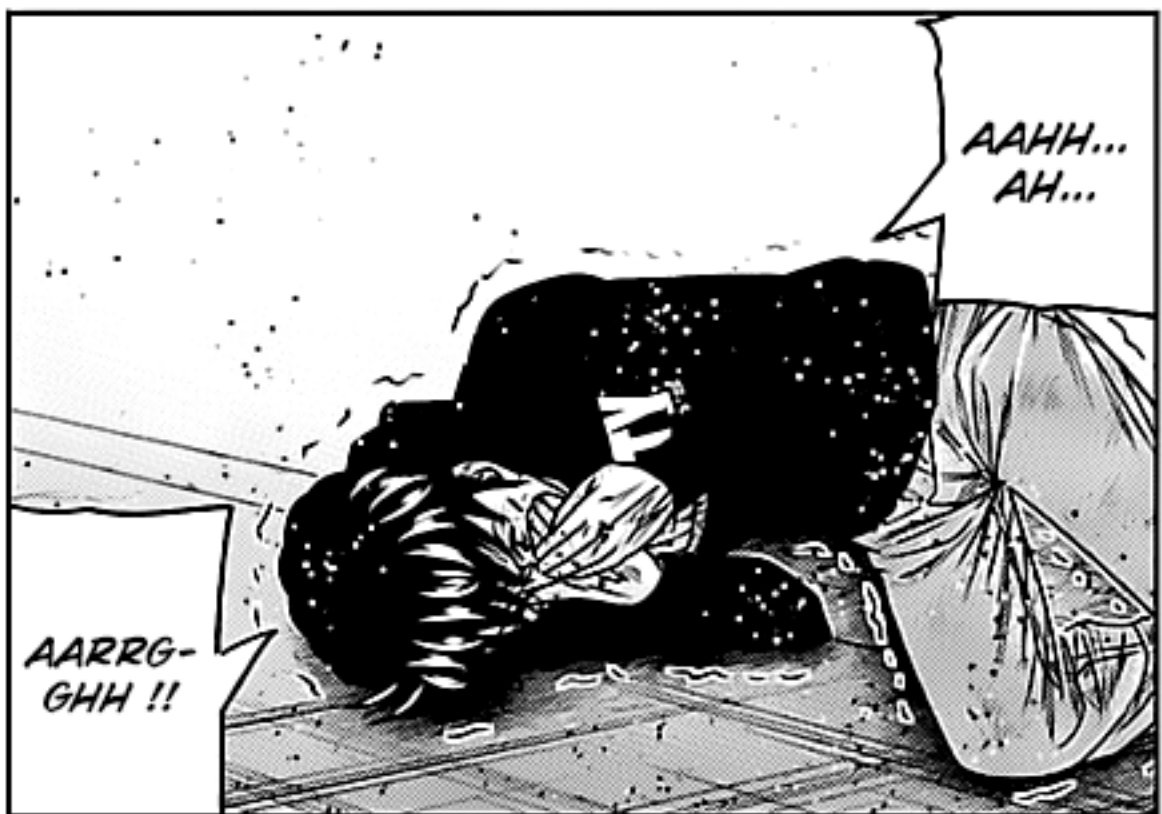








NG-
NN
!!



AARRG-
GHH !!

AAHH...
AH...



C'EST
DINGUE !
QU'EST-CE
QU'IL ATTEND
POUR SORTIR
SA RÉPLIQUE,
PLOU !?

COUPEZ !!
COUPEZ,
PLOU !!



JE
COMMENCE
À EN AVOIR
MARRE
MOI !

COMBIEN DE
PRISES VAS-TU
ENCORE FAIRE,
FÛMIN ?

QUOI ?
ENCORE ?



"ARRÊTEZ,
JE VOUS EN
PRIE."

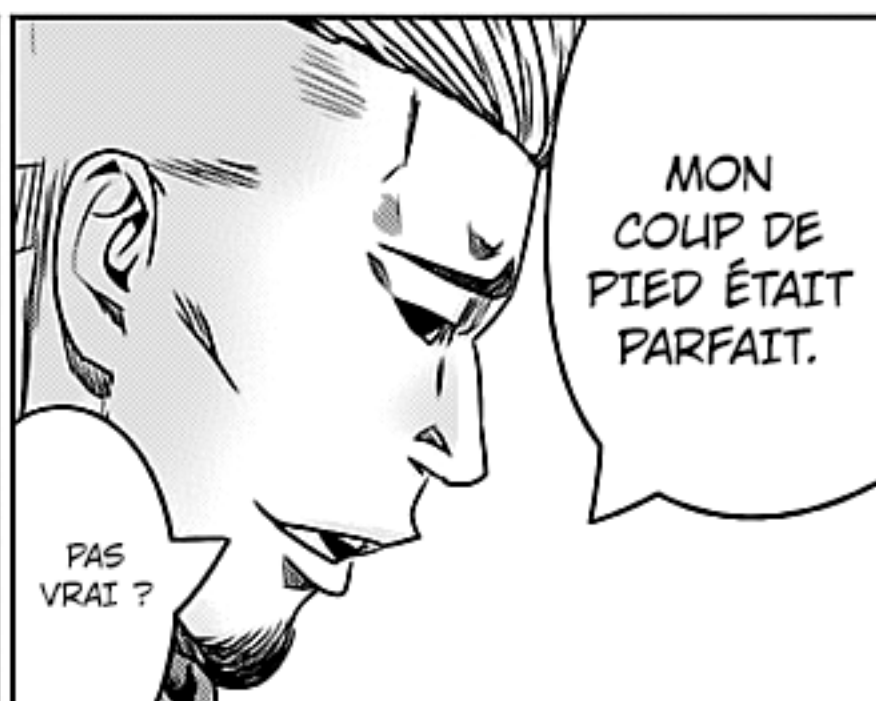
"JE VOUS
DONNERAI
TOUT MON
ARGENT !"

APRÈS
EN AVOIR
PRIS PLEIN
LA GUEULE,
T'ES CENSÉ
DIRE :



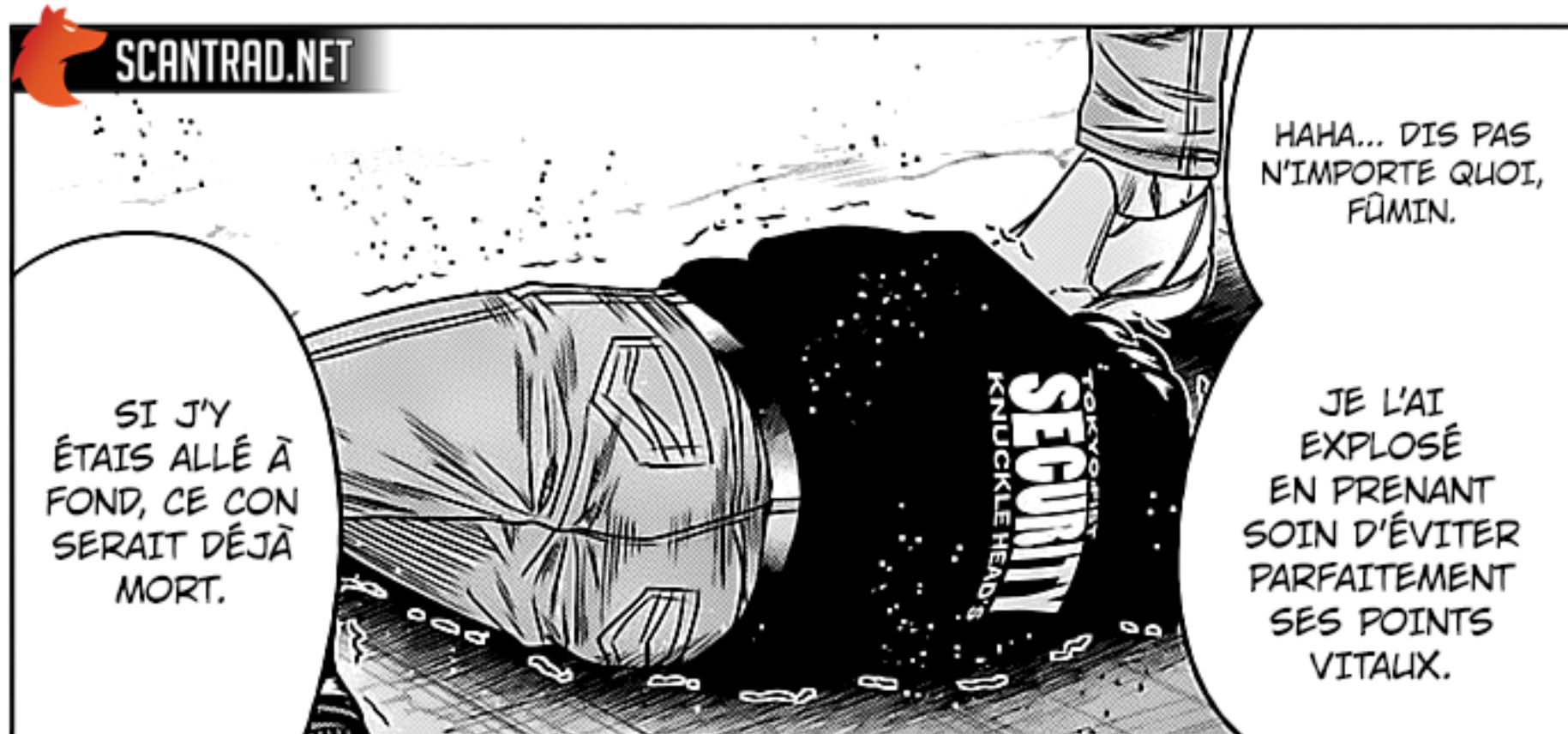
TU PARLES,
KENKEN.

ON SE
DEMANDE SI
T'AS VRAIMENT
FAIT DU MMA,
PIOU.



MON
COUP DE
PIED ÉTAIT
PARFAIT.

PAS
VRAI ?



SI J'Y
ÉTAIS ALLÉ À
FOND, CE CON
SERAIT DÉJÀ
MORT.

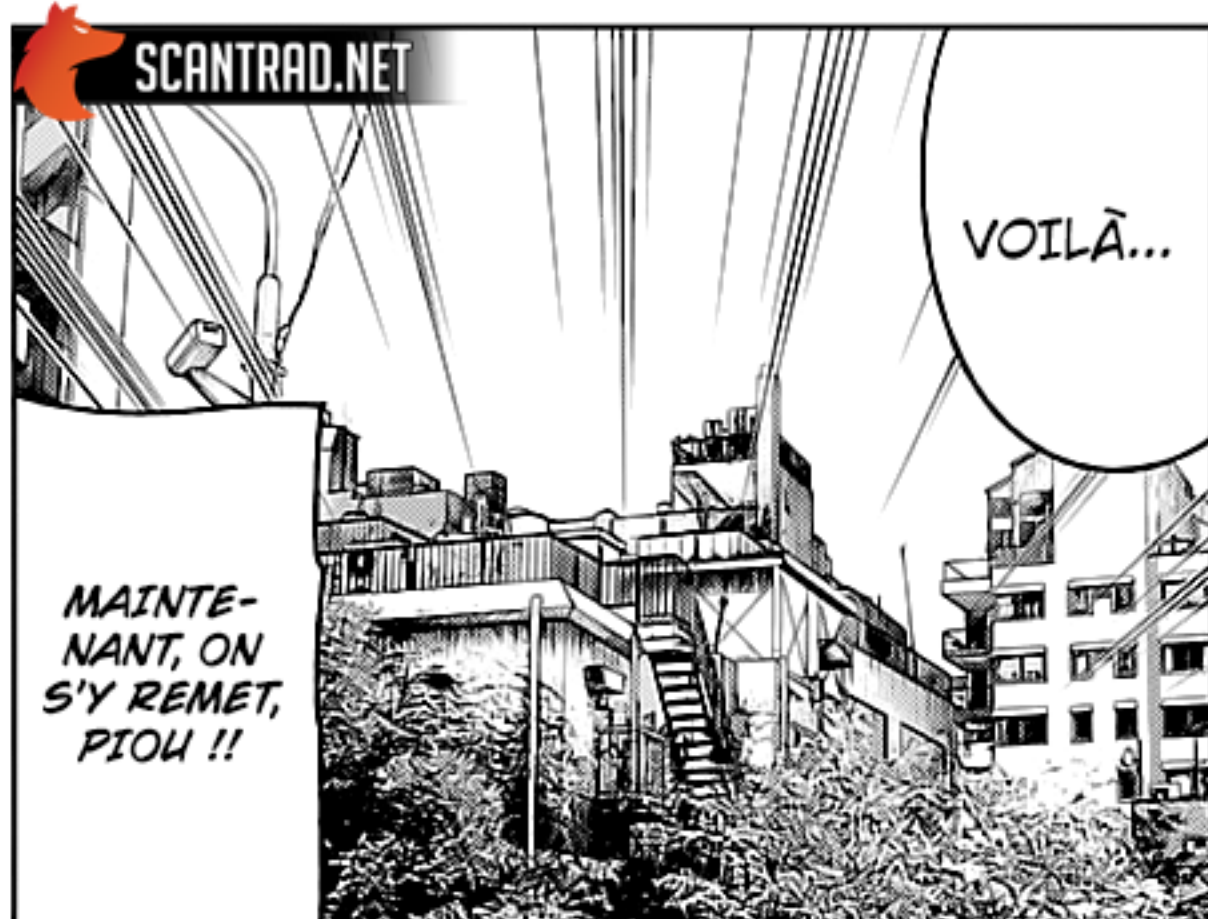
HABA... DIS PAS
N'IMPORTE QUOI,
FÛMIN.

JE L'AI
EXPLOSE
EN PRENANT
SOIN D'ÉVITER
PARFAITEMENT
SES POINTS
VITAUX.



SCANTRAD.NET

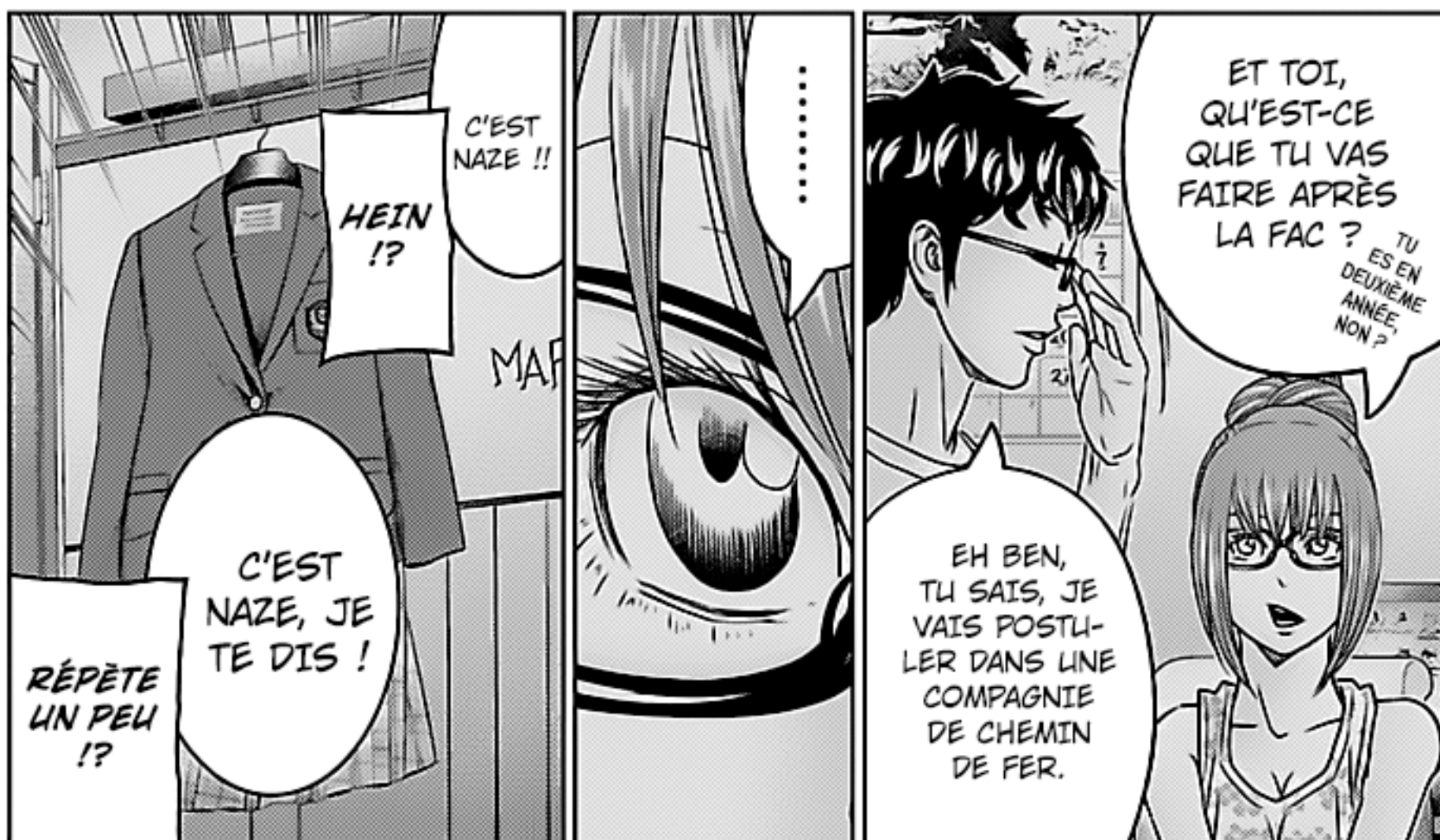
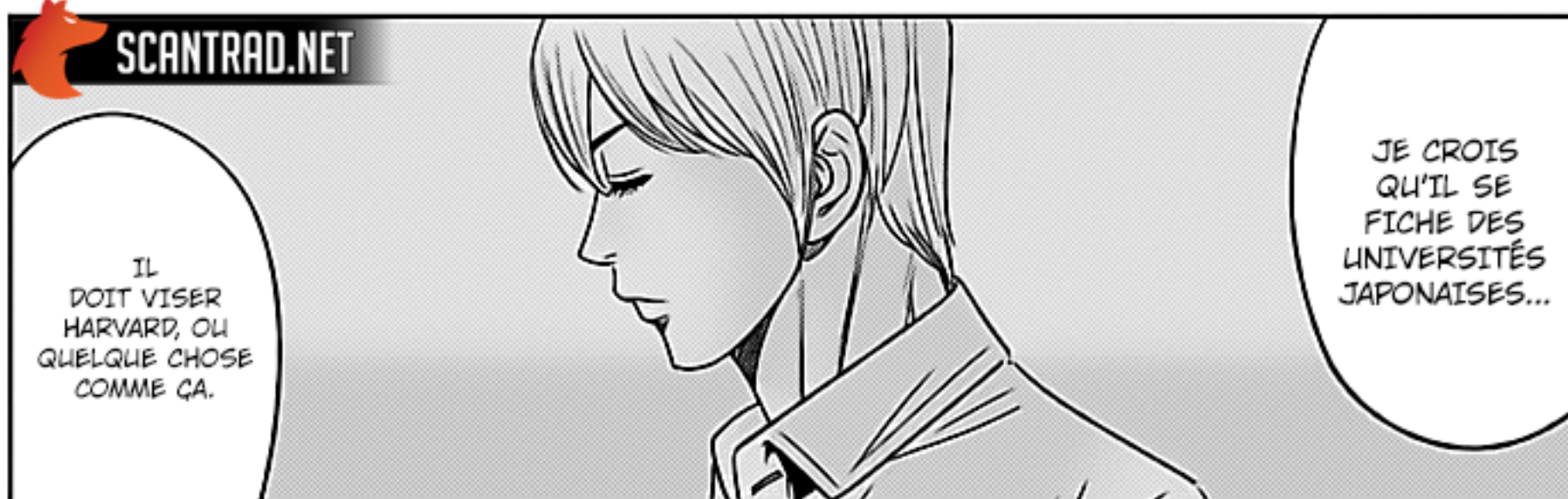


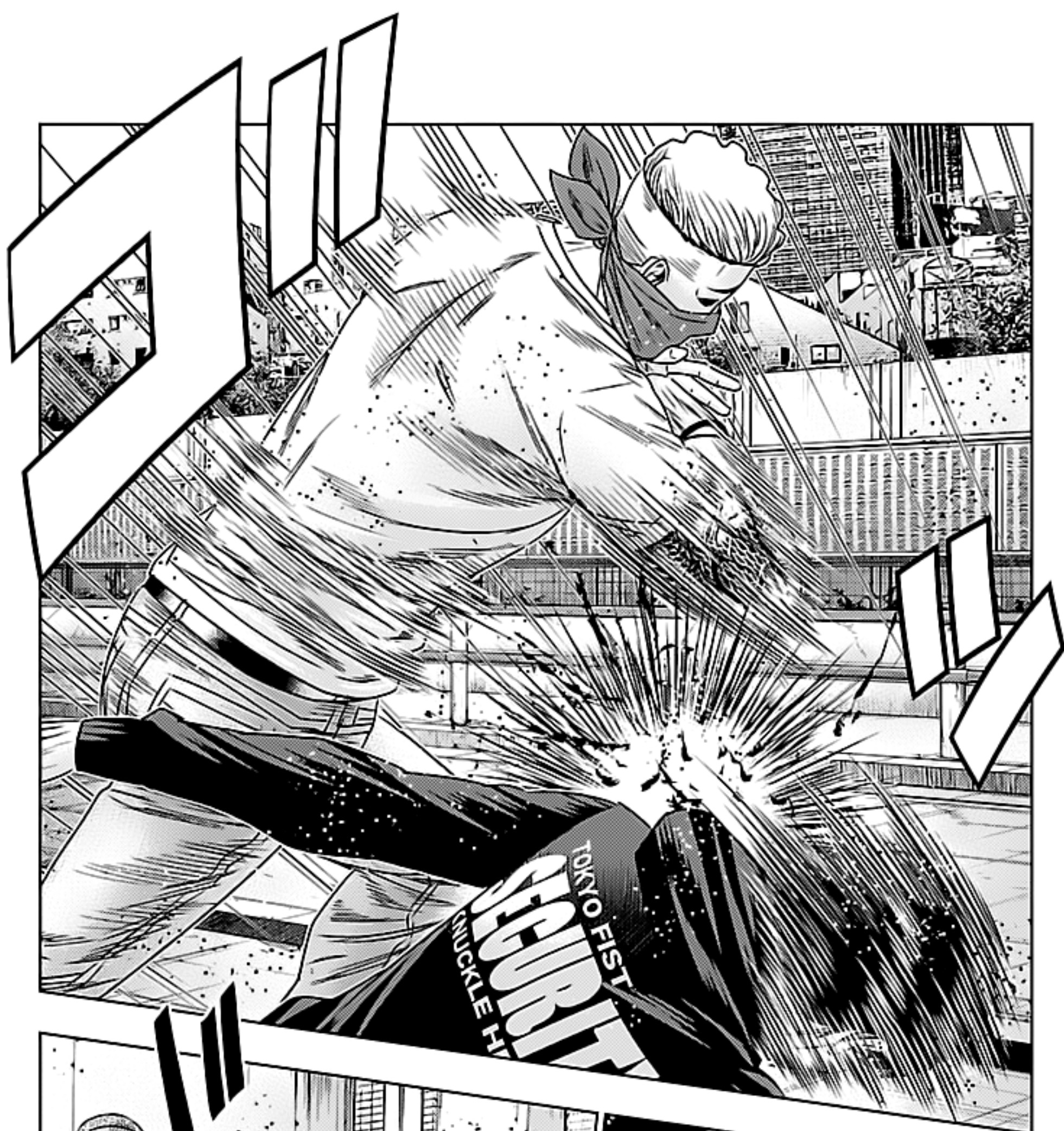




*NDT: LYCÉE PRIVÉ POUR GARÇONS AU NORD DE TOKYO.









BEN ÇA
M'ARRANGE
PAS, PLOU.

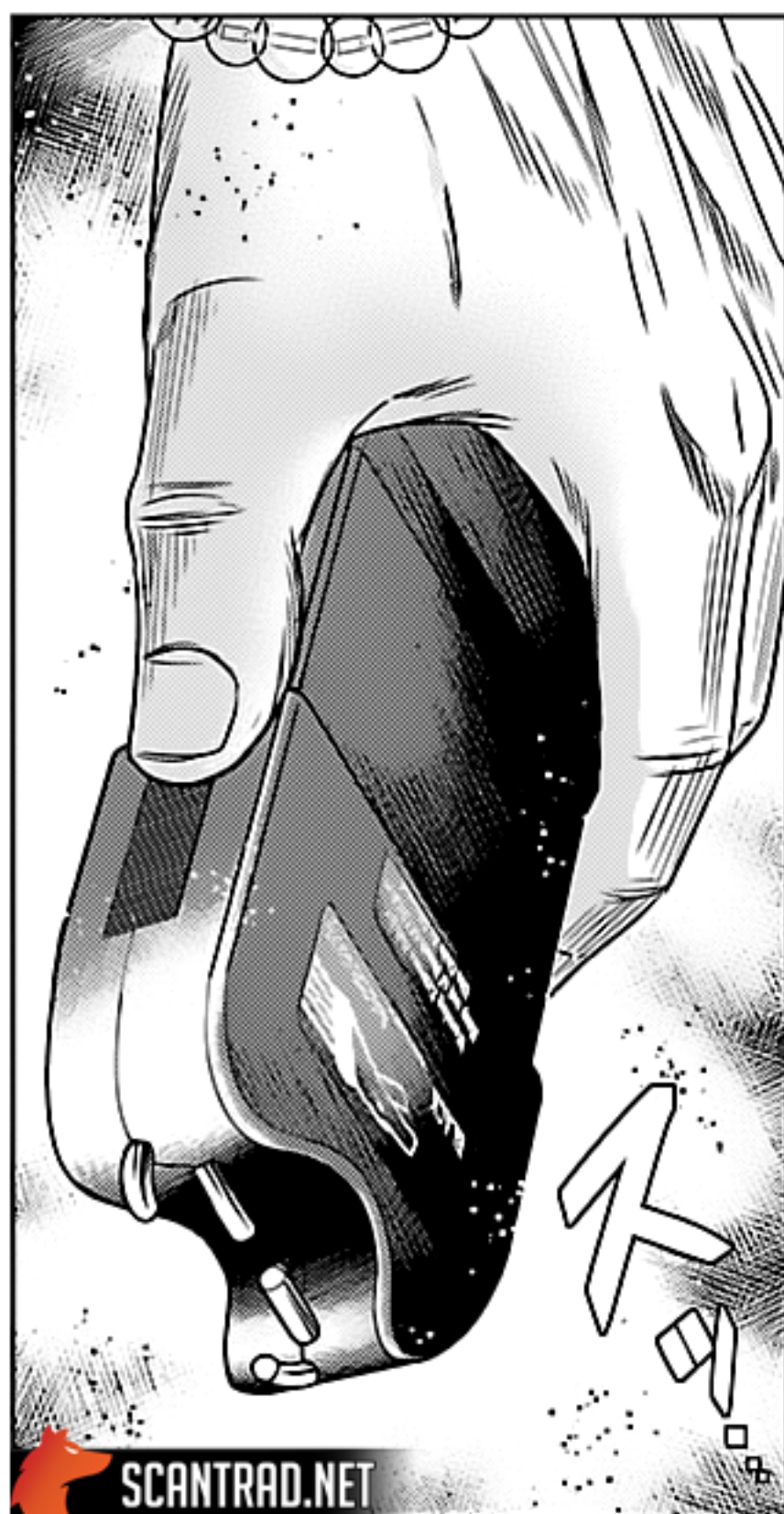
C'EST PAS
CE QU'ON DOIT
MONTRER SUR
LA VIDÉO, PLOU.

CE
GAMIN
A DU
CRAN.



MERDE...
IL S'EST
ENCORE
ÉVANOLI...

QU'EST-
CE QUE
T'ATTENDS,
VA LE RÉ-
VEILLER,
PLOU !!



EN PLUS, IL
EST BIENTÔT
6 HEURES...

LES
GENS VONT
COMMENCER
À SE LEVER ET
À SE POINTER
ICI...

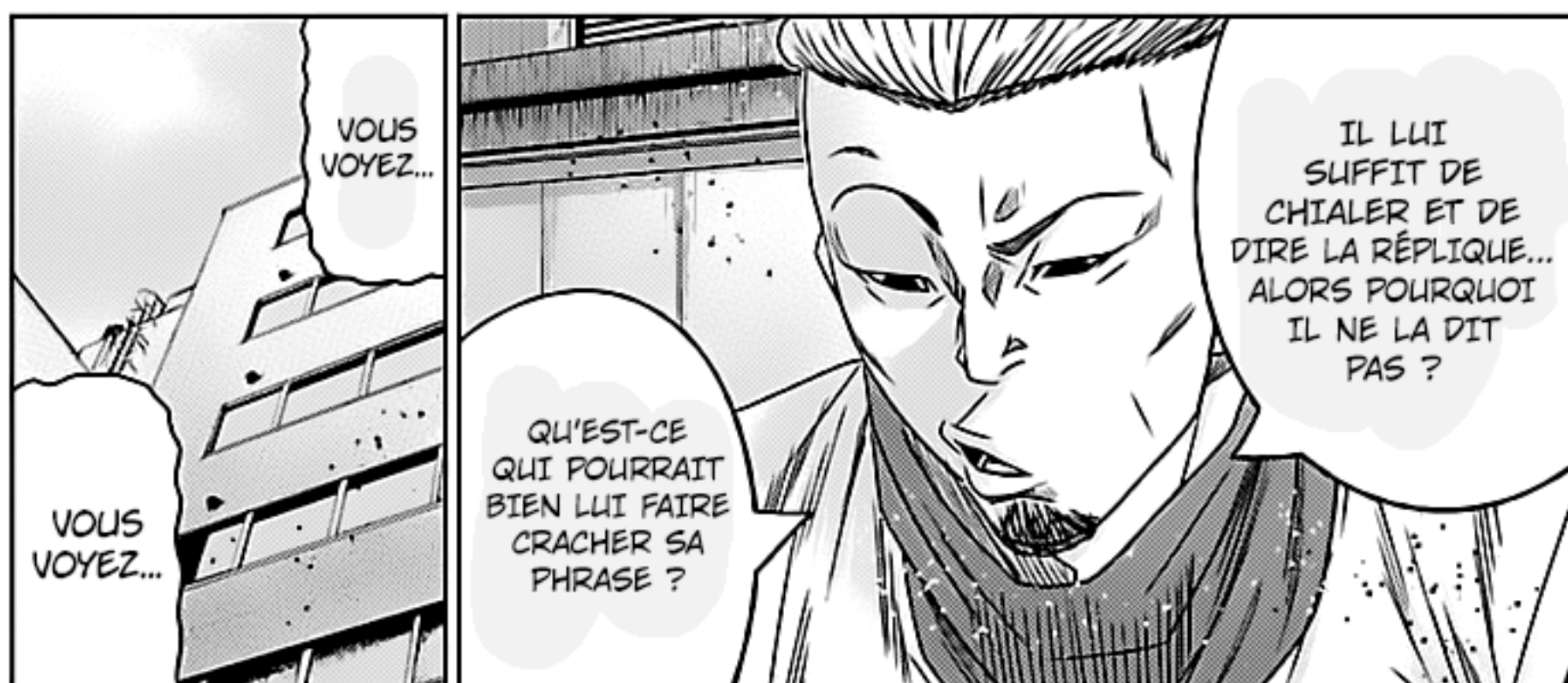
LE
TIMING
VA ÊTRE
SERRÉ,
PLOU...



MAIS...

JE SUIS AU
COURANT...







TU CROIS
QUE J'AI
PAS VU...

CE
QUE T'ESSAYES
DE CACHER DANS
TA MAIN GAUCHE
DEPUIS TOUT À
L'HEURE ?

MAIS LES
MECS COMME
TOI ONT AUSSI
DES POINTS
FAIBLES...



AAAA
HHHH
!!

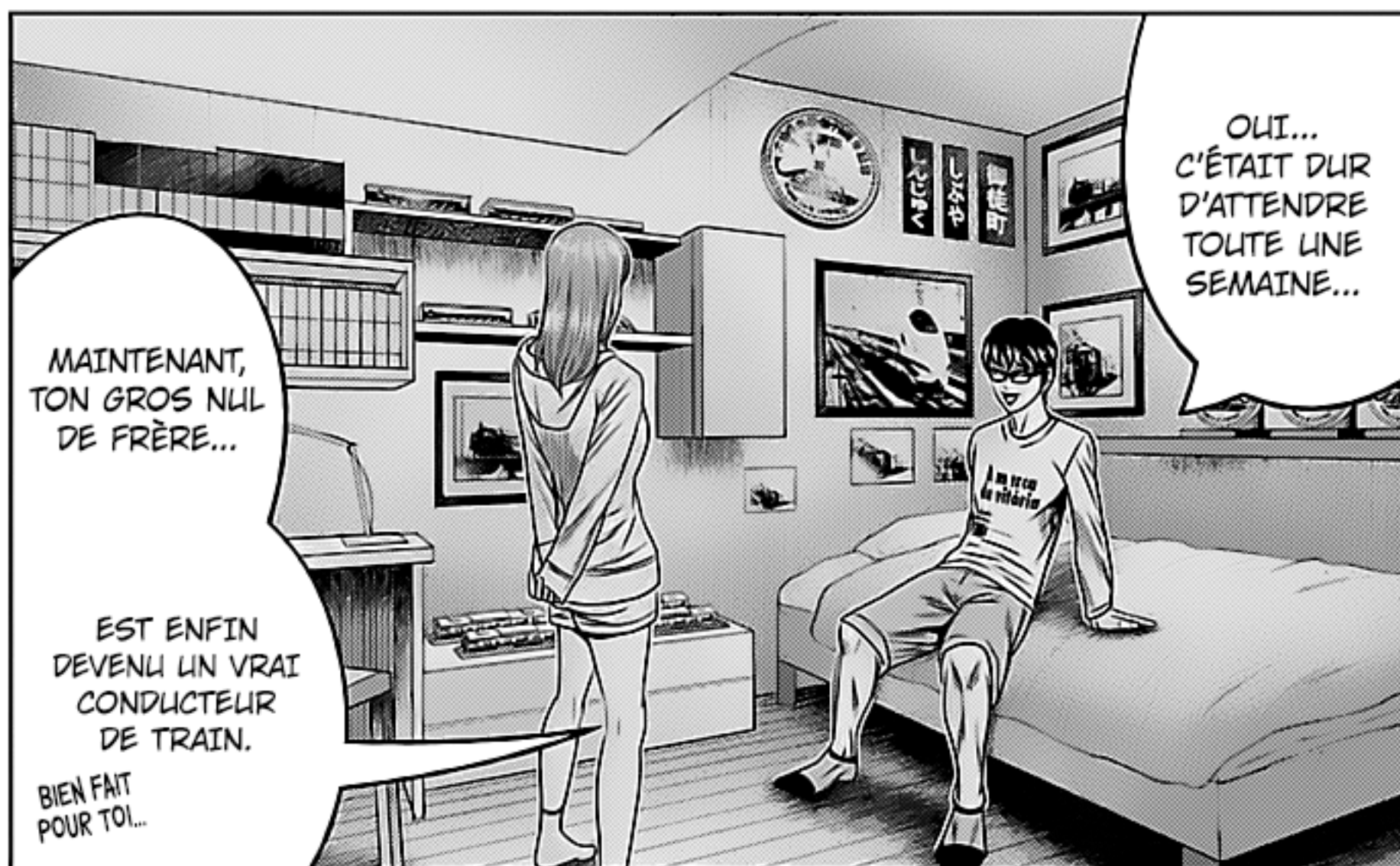






TU AS EU DES
NOUVELLES DE
LA COMPAGNIE
DES LIGNES DE
L'OUEST ?

GRAND
FRÈRE...



MAINTENANT,
TON GROS NUL
DE FRÈRE...

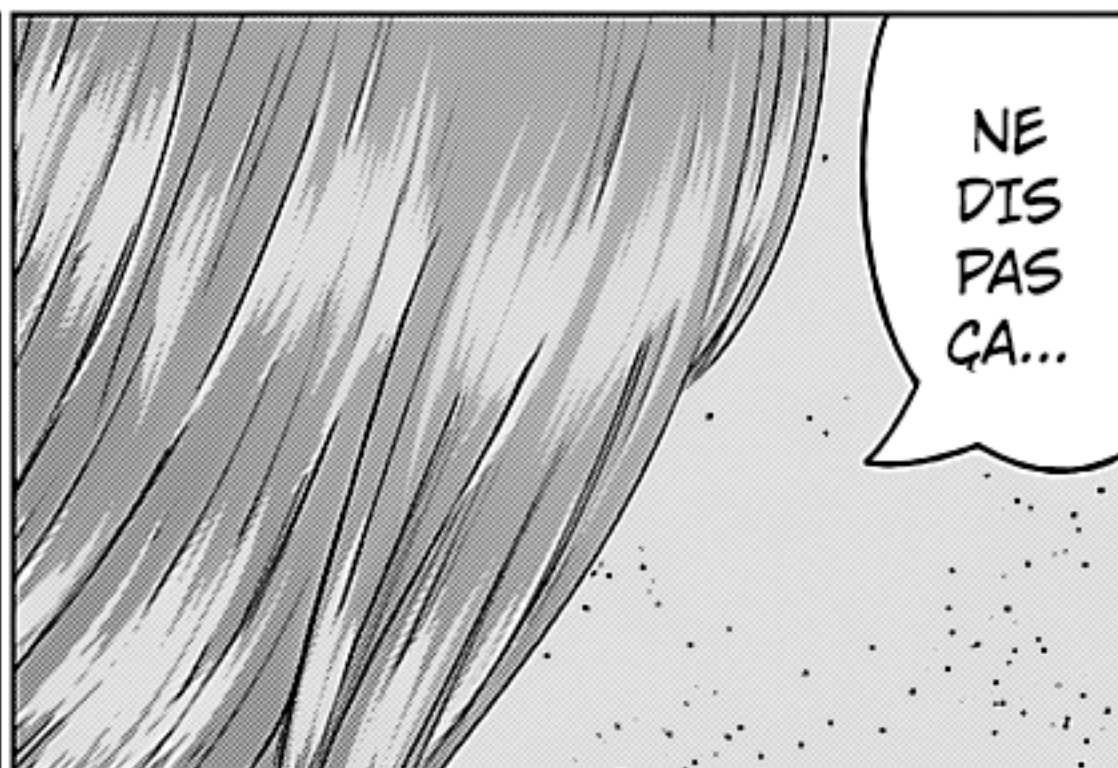
EST ENFIN
DEVENU UN VRAI
CONDUCTEUR
DE TRAIN.

BIEN FAIT
POUR TOI...

OUI...
C'ÉTAIT DUR
D'ATTENDRE
TOUTE UNE
SEMAINE...

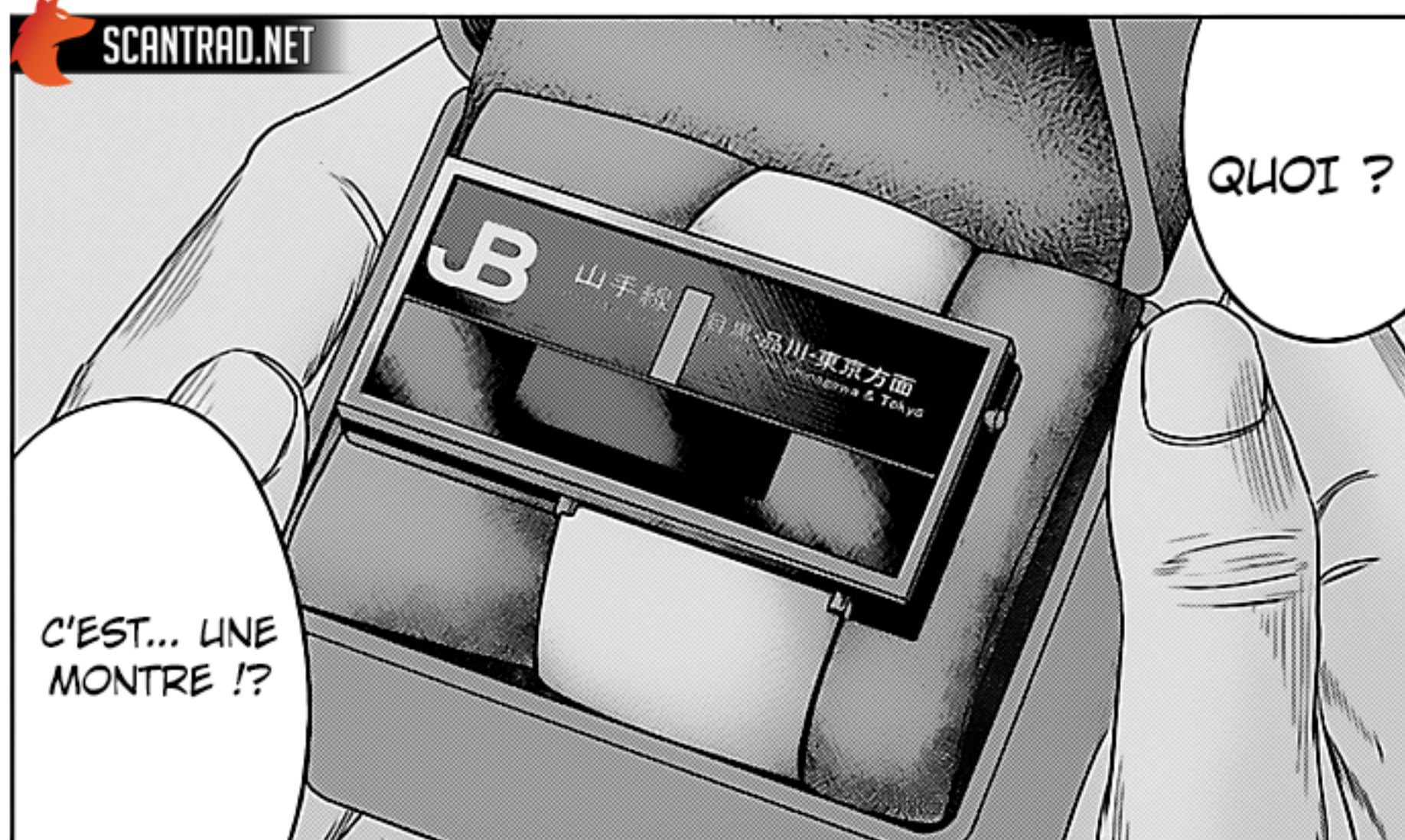


HEIN
??



NE
DIS
PAS
ÇA...







J'EN
PRENDRAI
SOIN TOUTE
MA VIE.

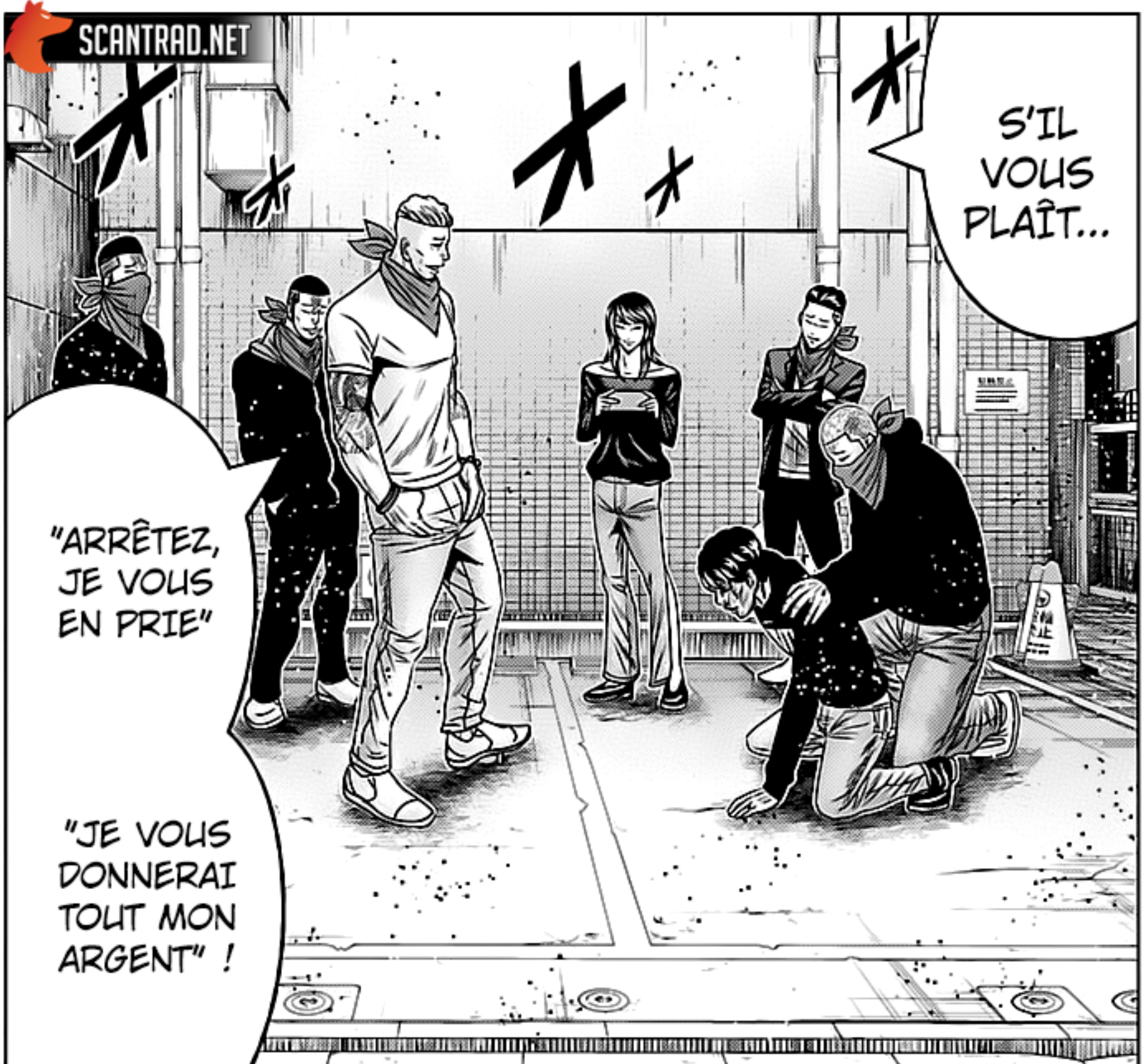
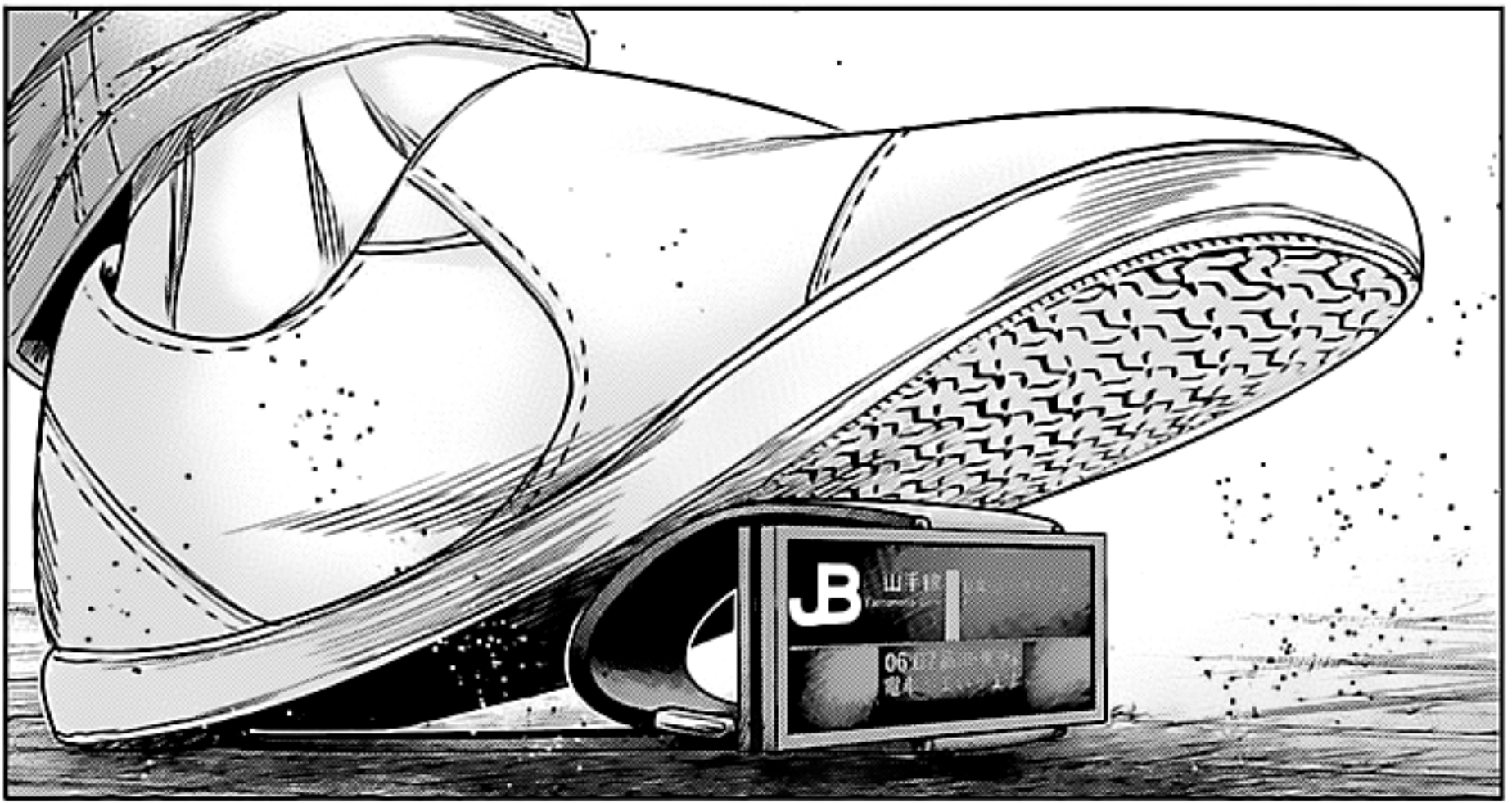
MERCI,
NOZOMI.

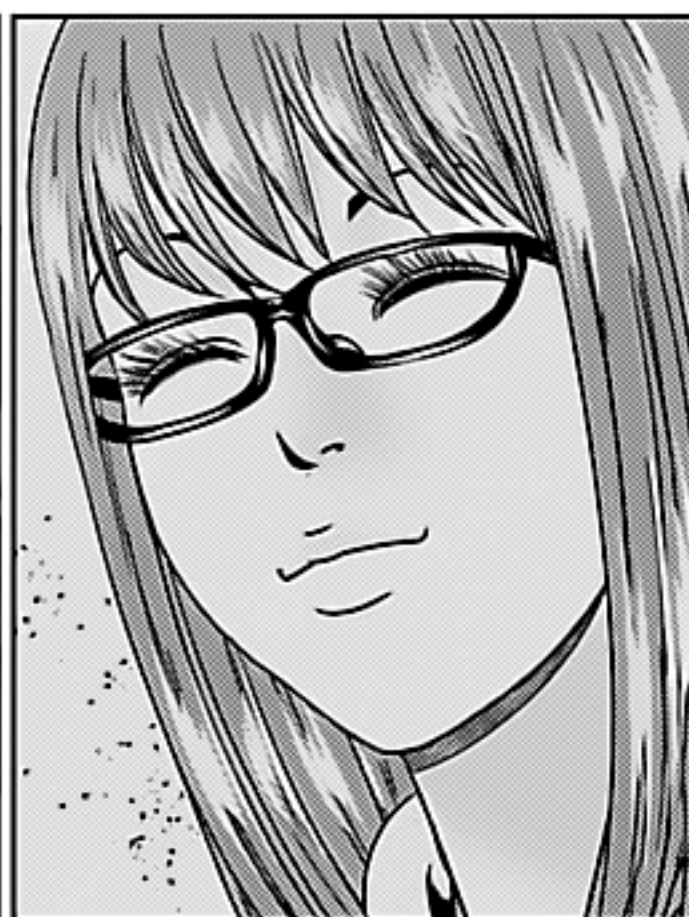
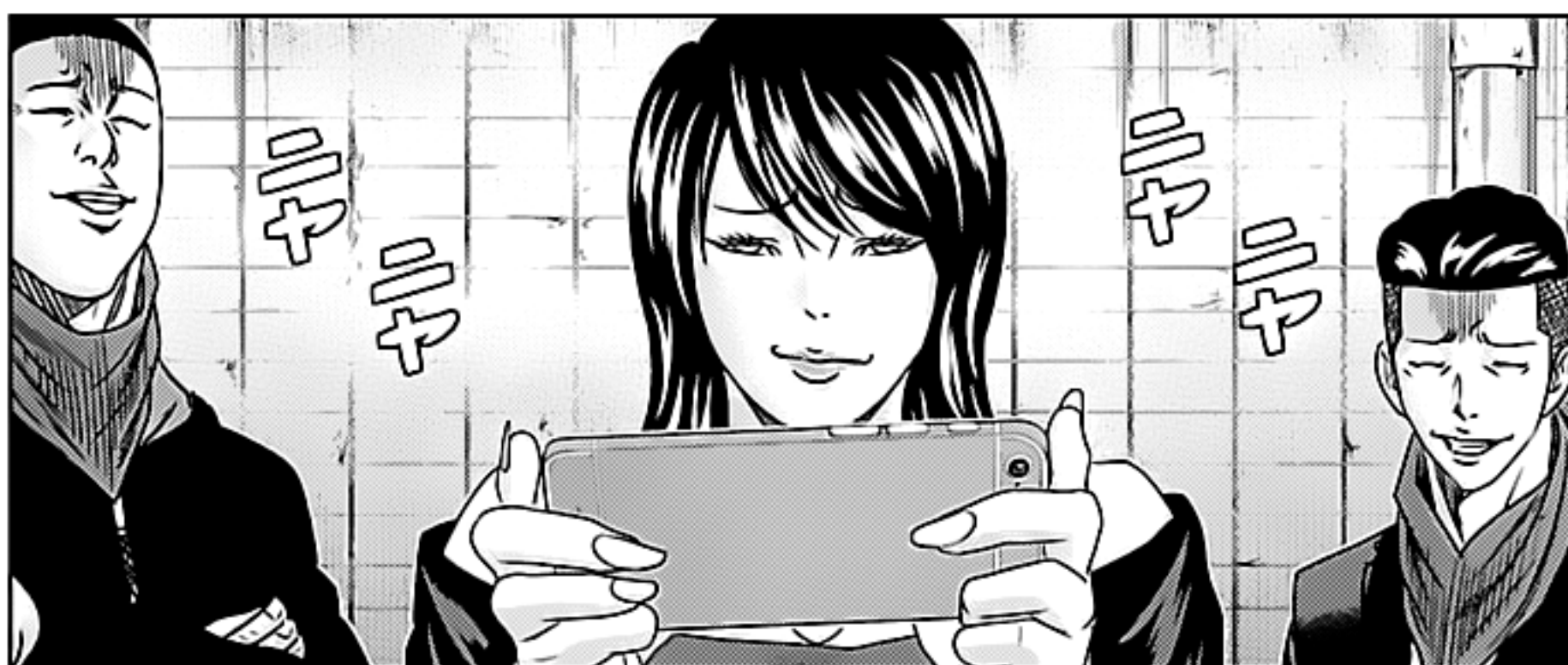


MAIS
SI, TU
VERRAS
!!

AH... MERCI
MAIS... PAS LA
PEINE D'ALLER
JUSQUE-LÀ...

JE
T'EMMÈNERAI
AVEC MOI POUR
MON PREMIER
TOUR DE TRAIN,
C'EST PROMIS.







FAITES CE
QUE VOUS
VOULEZ...

ALLEZ-
Y...



QUOI ?

ET ON
VOUS
THERA
!!



H"
H"
H"

ET DANS PAS
LONGTEMPS...

ON VOUS
RETROU-
VERA...

VOS
VISAGES...

JE M'EN
SOUVIEN-
DRAI...



NE
SOUS-
ESTIMEZ
PAS...

TOKYO
FIST !!

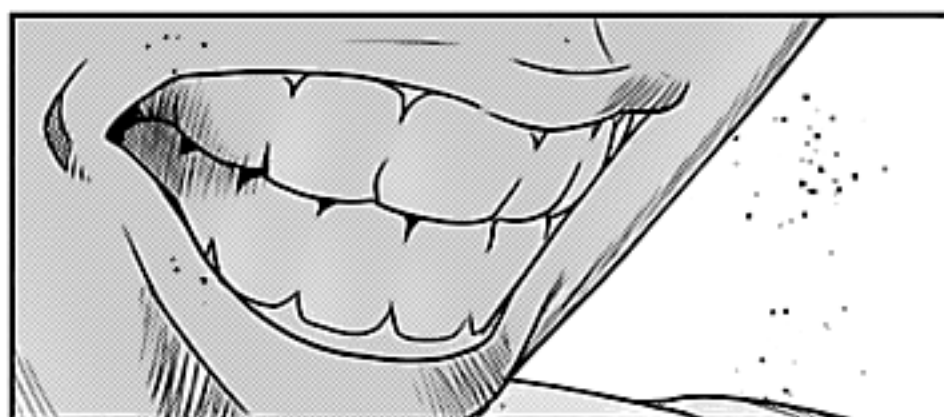
TOKYO
FIST !!



**CECI
EST UN
AVERTIS-
SEMENT
!!!**

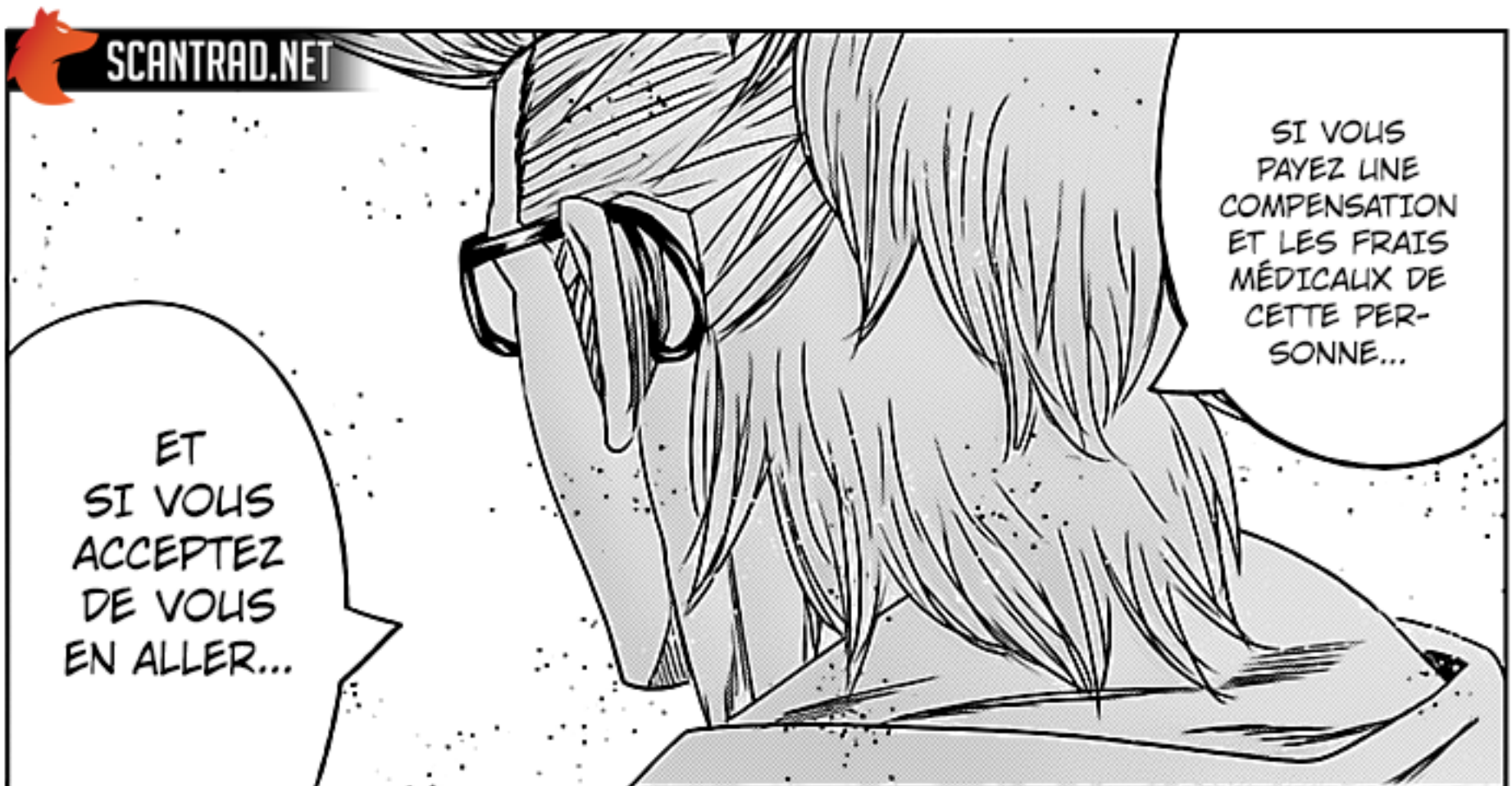
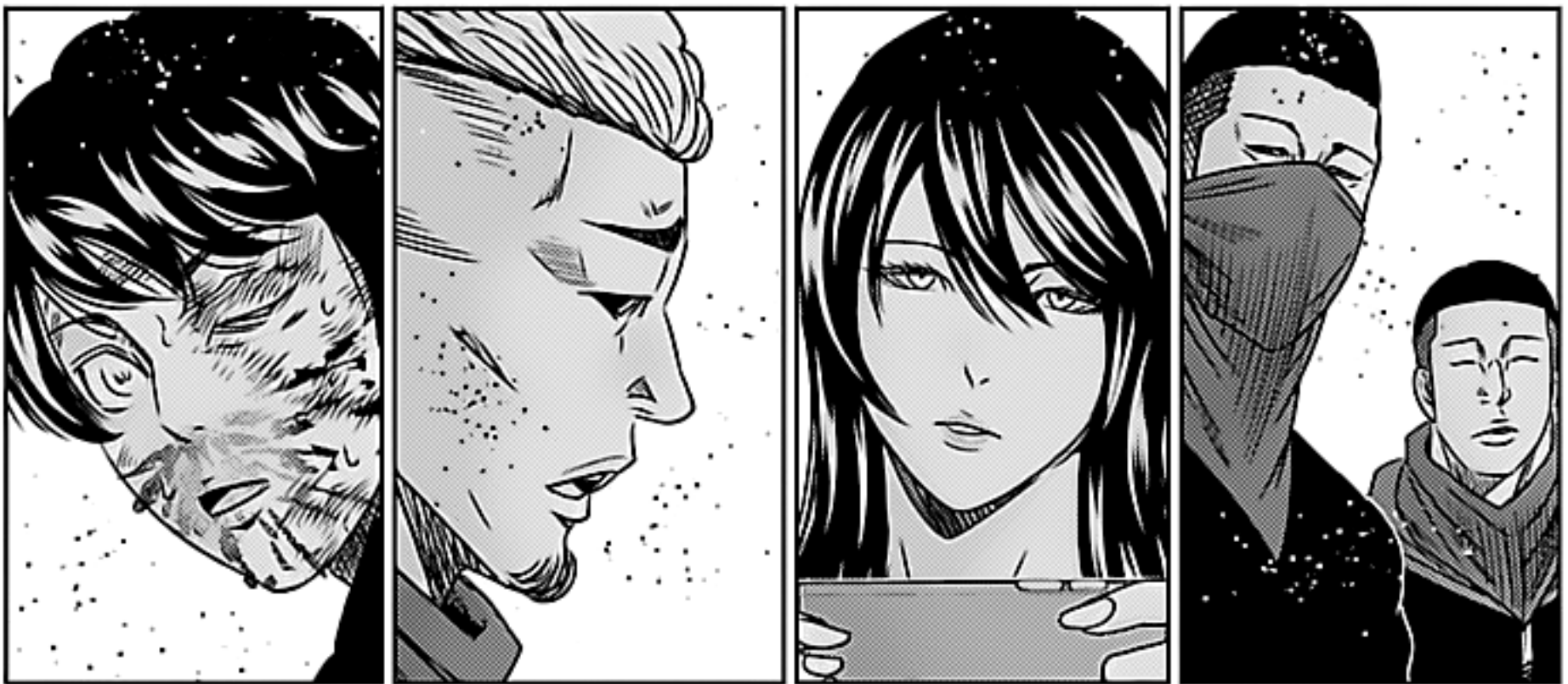
**NOUS
TUER
!?**

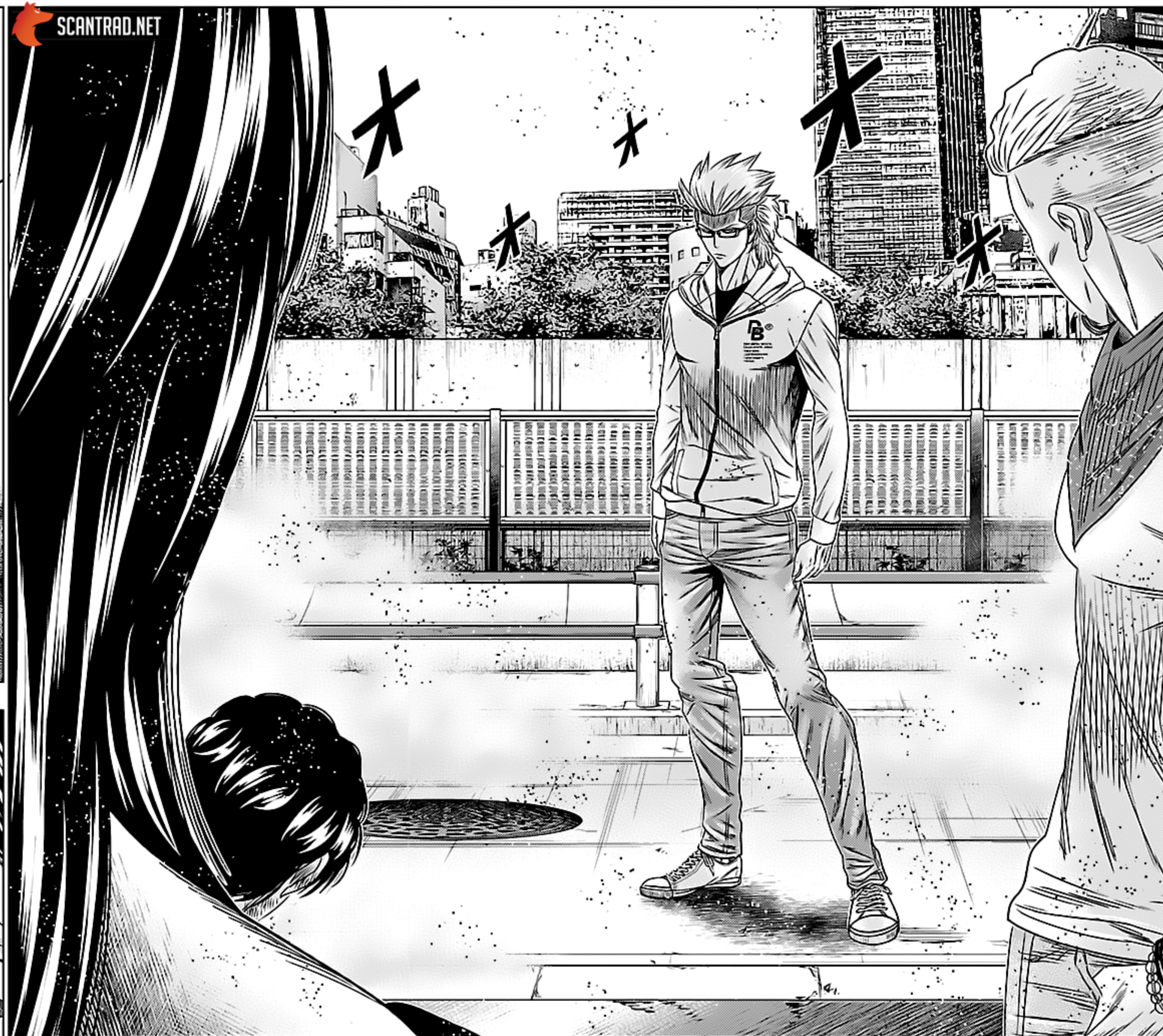
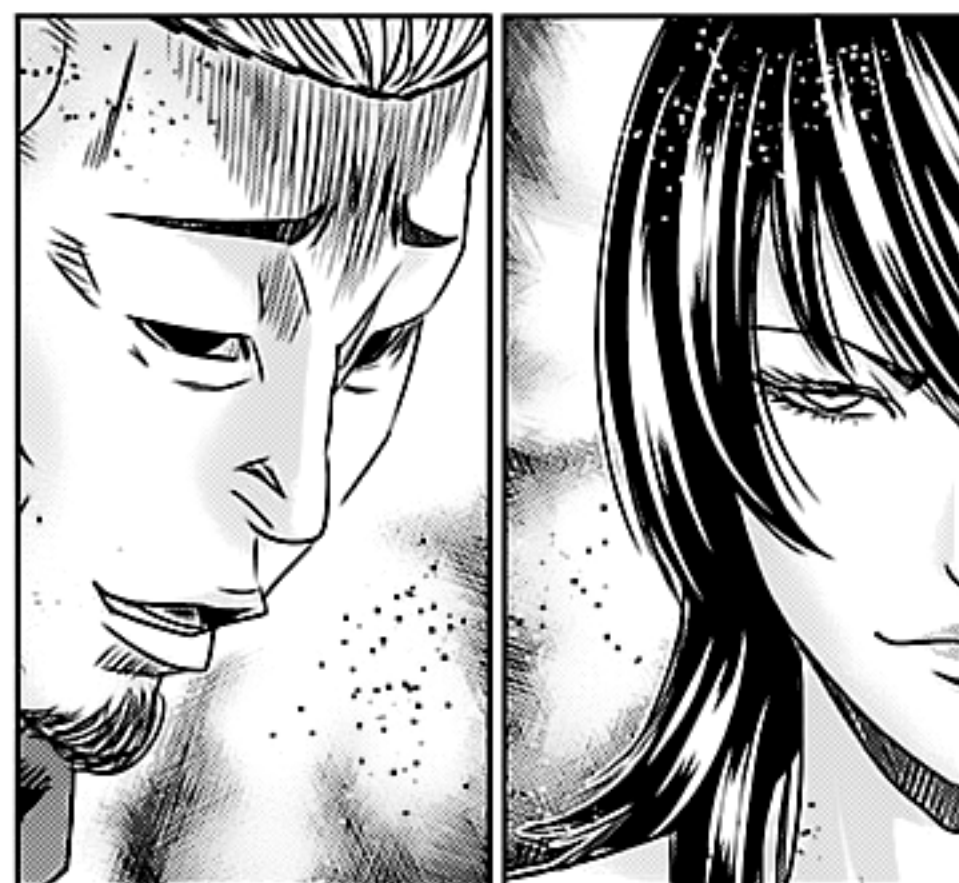
**TOI
!?**



**DANS CE
CAS...**

**ON VA
COMMENCER
PAR TE BUTER
TOI, PETITE
MERDE !!**







LA
LÉGITIME
DÉFENSE
POURRA ÊTRE
APPLIQUÉE...

ET JE
M'OCCUPERAI
DE VOUS.